



**STADT  
SPORT  
BUND**  
OLDENBURG E.V.

# ERSTKLÄSSLER SPORT GUTSCHEIN

03.08.2016 - 01.12.2016



Gefördert durch:

LandesSportbund  
Niedersachsen e.V.




Niedersachsen

Спортивный подарочный талон  
для первоклассников

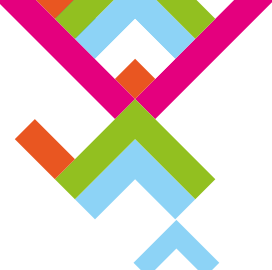
Birinci sınıf öğrencileri için spor  
kuponu / -iç

Kupon sportowy dla uczniów klas  
pierwszych





Liebe Erstklässlerin, lieber Erstklässler,  
wir, das sind alle Mitarbeitenden des Stadtsportbundes  
Oldenburg und der Oberbürgermeister der Stadt Oldenburg,  
wünschen Dir alles Gute zu Deinem Schulstart.



Dорогая первоклассница, дорогой первоклассник!,  
мы все, являющиеся сотрудниками городского спортивного  
общества Ольденбурга и мэр Ольденбурге, желаем тебе  
всего хорошего в начале твоего учебного года

Nach all dem Lernen, Lesen und Rechnen ist es immer toll sich zu bewegen und das geht besonders gut in einem der Oldenburger Sportvereine. Hier warten eine Menge Spaß und viele neue Freundinnen und Freunde auf Dich. Einige dieser Vereine möchten Dich herzlich einladen, 4 Monate lang kostenlos ein ganz besonderes Angebot auszuprobieren. Spannende Sportarten wie Taekwon-Do, Akrobatik und Wasserball stehen dabei genauso offen, wie Fußball, Leichtathletik, Turnen und Tanzen. Auch Ballett und Trampolin kannst Du gerne kennenlernen. Es ist für alle etwas dabei!

Eine Übersicht findest Du in diesem Heft. Alle Stunden werden von netten und qualifizierten Übungsleitern und Trainern angeleitet. Mit Deinem Sportgutschein kannst Du dann direkt zur passenden Sportstunde gehen.

Falls Du Fragen hast oder Deine Eltern noch etwas wissen wollen, könnt ihr Euch direkt an die jeweiligen Ansprechpartner der Vereine (siehe Broschüre) wenden. Außerdem habt Ihr die Möglichkeit, den Stadtsportbund Oldenburg zu kontaktieren.

Während Deiner „Schnupper-Mitgliedschaft“ bist Du versichert. Und vielleicht hast Du ja gleich Lust Dich mit deinen Klassenkameraden zu verabreden. Denn im Verein könnt Ihr natürlich gemeinsam Sport machen.

Der Stadtsportbund Oldenburg e.V. und die Stadt Oldenburg wünschen Dir dabei ganz viel Spaß und Freude!

После учебы, чтения и счета всегда замечательно подвигаться. И этим особенно хорошо заниматься в одном из спортивных обществ Ольденбурга. Здесь тебя ожидает много удовольствий и множество новых друзей. Некоторые из этих обществ хотели бы опробовать специальное предложение и сердечно пригласить тебя бесплатно принять участие в четырехмесячных спортивных занятиях. Увлекательные виды спорта, такие как тхэквондо, акробатика и водное поло, при этом такие же открытые, как футбол, легкая атлетика, гимнастика и танцы. Ты можешь также познакомиться с балетом и батутом. Каждый найдет что-нибудь интересное для себя!

Обзор ты найдешь в этой брошюре. Все занятия проходят под руководством приятных и квалифицированных инструкторов и тренеров. Со своим спортивным подарочным талоном ты можешь пойти прямо на выбранное тобой спортивное занятие.

Если у тебя или у твоих родителей еще есть вопросы, вы можете непосредственно обратиться к контактному лицу соответствующего спортивного общества (см. брошюру). Кроме того, у вас есть возможность связаться с городским спортивным обществом Ольденбурга. На период своего «ознакомительного членства» ты застрахован. Может быть, ты сразу договоришься со своими одноклассниками. Тогда естественно вы можете совместно заниматься спортом в спортивном обществе.

Городское спортивное общество Ольденбурга и город Ольденбург желаем тебе много удовольствий и радости!



Dr. Gero Büsselmann  
1. Vorsitzender  
des SSB Oldenburg



Matthias Janßen  
Referent für Sport- und  
Organisationsentwicklung



Jürgen Krogmann  
Oberbürgermeister  
der Stadt Oldenburg



Dr. Gero Büsselmann  
Председатель городского  
спортивного общества  
льденбурга



Matthias Janßen  
Заведующий делами спорта и  
организационного развития



Jürgen Krogmann  
Обер-бургомистр  
города Ольденбурга

Sevgili Birinci Sınıflar,

Oldenburg İl Spor Derneği çalışanları ve Oldenburg Belediye Başkanı olarak okula başlamandan dolayı başarılar dileriz

Tüm bu öğrenme, okuma ve hesaptan sonra biraz hareket mükemmel olur. Ve bu Oldenburg Spor Kulüplerinden birinde olursa özellikle iyi olur. Seni burada bol eğlence ve çok sayıda yeni arkadaş bekliyor. Bu kulüplerin bazıları çok özel bir teklifle 4 ay boyunca ücretsiz olarak denemen için seni davet ediyor.

Taekwon-Do, akrobasi ve su topu gibi heyecan verici sporların yanında futbol, atletizm, jimnastik ve dans da var. Hatta bale ve trampolin öğrenebilirsin. Burada herkes için bir şeyler var! Bu broşürde bir özeti bulabilirsin. Tüm dersler cana yakın ve nitelikli antrenörler ve eğitimci tarafından verilmektedir. Spor kuponunla uygun olan spor dersine doğrudan gidebilirsin.

Soruların varsa veya ailen daha fazla şey öğrenmek istiyorsa, kulüplerdeki ilgili kişileri (bk. broşür) doğrudan arayabilirsiniz. Ayrıca Oldenburg İl Spor Derneği ile iletişime geçme imkanınız vardır.

„Deneme üyeliğin“ sırasında sigortalısın. Ve belki de sınıf arkadaşlarınla bir organizasyon yapmak istersin. Çünkü kulüpte elbette beraber spor yapabilirsiniz.

Oldenburg e.V. İl Spor Derneği ve Oldenburg kenti olarak sana bol eğlenceli ve neşeli anlar dileriz.





Dr. Gero Büsselmann  
Oldenburg e.V. İl Spor  
Derneği Başkanı



Matthias Janßen  
Spor ve Organizasyonel  
Gelişim Şube Müdürü



Jürgen Krogmann  
Oldenburg  
Belediye Başkanı



Dr. Gero Büsselmann  
Przewodniczący Związku  
Sportu Miejskiego



Matthias Janßen  
Referent ds. rozwoju aktywności  
sportowej oraz organizacji



Jürgen Krogmann  
Nadburmistrz miasta  
Oldenburg

Drodzy uczniowie klas pierwszych,

my, w osobie pracowników Związku Sportu Miejskiego i burmistrz Oldenburg, na progu waszej edukacji, życzymy wam wszystkiego, co najlepsze.

Po całej tej nauce, liczeniu oraz czytaniu ruch to świetny pomysł. I wyjątkowo dobrze można to realizować w jednym z klubów sportowych w Oldenburgu. Tam czeka na Ciebie wiele nowych koleżanek i kolegów oraz sporo zabawy. Niektóre z tych klubów zapraszają Cię do darmowego wypróbowania specjalnej oferty przez cztery miesiące. Ekscytujące dyscypliny sportu jak Taekwondo, akrobatyka lub piłka wodna są równie łatwo dostępne jak piłka nożna, lekka atletyka, gimnastyka i taniec. Możesz także zapoznać się z baletem oraz skokami na trampolinie. Każdy znajdzie coś dla siebie!

Przegląd ofert znajdziesz w tej oto broszurze. Każde zajęcia prowadzone są przez miłych i wykwalifikowanych instruktorów oraz trenerów. Twój kupon sportowy upoważnia Cię do bezpośredniego skorzystania z danych zajęć. Jeżeli masz pytania lub też Twoi rodzice chcieliby zasięgnąć więcej informacji, możecie się zwrócić bezpośrednio do osoby kontaktowej w danym klubie (zob. broszura). Ponadto masz możliwość skontaktować się z Związkiem Sportu Miejskiego w Oldenburgu.

W okresie trwania członkostwa próbnego podlegasz ubezpieczeniu. A może od razu najdzie Cię ochota umówić się z kolegami z klasy? Możecie naturalnie razem uczęszczać do klubu sportowego.

Związek Sportu Miejskiego w Oldenburgu i miasto Oldenburg życzymy Ci przy tym dużo zabawy i radości!

# SPORTVEREINE

Спортивное общество  
SPOR KULÜBÜ  
KLUB SPORTOWY



## Budo Club Oldenburg e.V.

Alexander Schumann  
0171-1073118  
info@bcoev.de  
www.bcoev.de

**Sportart:** Karate  
**Вид спорта:** Каратэ  
**Spor Türü:** Karate  
**Dyscyplina sportu:** Karate



## Bürgerfelder Turnerbund von 1892 e.V.

Regine Walter  
0441-8099326  
regine.walter@btb-oldenburg.de  
www.btb-oldenburg.de

**Sportart:** Ballett, Gymnastik/Tanz, Leichtathletik, Turnen  
**Вид спорта:** Гимнастика, Батут, Спортивная гимнастика  
**Spor Türü:** Jimnastik, Trampelen, Aletli Jimnastik  
**Dyscyplina sportu:** Gimnastyka, Skoki na trampolinie, Gimnastyka przyrządowa



## Donnerschwer Turnverein von 1887 e.V.

Corinna Schlichting  
0441-1812314  
donnerschwertv@t-online.de  
www.donnerschweer-tv.de

**Sportart:** Turnen, Trampolin, Geräteturnen  
**Вид спорта:** Гимнастика, Батут, Спортивная гимнастика  
**Spor Türü:** Jimnastik, Trampelen, Aletli Jimnastik  
**Dyscyplina sportu:** Gimnastyka, Skoki na trampolinie, Gimnastyka przyrządowa



## Fechtclub zu Oldenburg e.V.

Ingmar Seeberg  
04407-979508  
Ingmar.seeberg@me.com  
www.fechtclub-zu-oldenburg.de

**Sportart:** Fechten  
**Вид спорта:** Фехтование  
**Spor Türü:** Eskrim  
**Dyscyplina sportu:** Szermierka



## Oldenburger Turnerbund e.V.

Nane Hofmann  
0441-205280  
n.hofmann@oldenburger-turnerbund.de  
www.oldenburger-turnerbund.de

**Sportart:** Cheerleading, Geräteturnen, Gymnastik/Tanz, Handball, Judo, Rope Skipping, Tischtennis, Mädchentischtennis  
**Вид спорта:** Чирлидинг, Спортивная гимнастика, Гимнастика/танцы, Гандбол, Дзюдо, прыжки со скакалкой, Настольный теннис, Настольный теннис для девочек  
**Spor Türü:** Amigoluk, Aletli Jimnastik, Jimnastik/Dans, Hentbol, Judo, Halat atlama (ip atlama), Masa Tenisi, Kizlar Masa Tenisi  
**Dyscyplina sportu:** Cheerleading, Gimnastyka przyrządowa, Gimnastyka Taniec, Piłka ręczna, Judo, skoki na skakance, Tenis stołowy, Tenis stołowy dziewcząt



## Polizeisportverein Oldenburg e.V.

Klaus Haase  
04486-2100  
haaseklaus@online.de  
www.psv-oldenburg.de

**Sportart:** Judo, Karate, Schwimmen/Wasserball  
**Вид спорта:** Дзюдо, Каратэ, Плавание/Водное поло  
**Spor Türü:** Judo, Karate, Yüzme/Sutopu  
**Dyscyplina sportu:** Judo, Karate, Pływanie / Piłka wodna



## Post SV Oldenburg e.V.

Claudia Budde  
0174-4240932  
clbudde@web.de  
www.postsv-oldenburg.de

**Sportart:** Fußball, Kampfsport, Turnen  
**Вид спорта:** Футбол, Спортивные единоборства, Гимнастика  
**Spor Türü:** Futbol, Dövüs Sanatları, Jimnastik  
**Dyscyplina sportu:** Piłka nożna, Sporty walki, Gimnastyka



## TSV Oldenburg e.V.

Birgit Spingler  
0152-01759162  
info@tsv-oldenburg.com  
www.tsv-oldenburg.com

**Sportart:** Fußball  
**Вид спорта:** Футбол  
**Spor Türü:** Futbol  
**Dyscyplina sportu:** Soccer



## SG Schwarz-Weiß Oldenburg e.V.

Hans Fähnrich  
0441-72374  
mitgliederverwaltung@swo-online.de  
www.schwarz-weiss-oldenburg.de

**Sportart:** Judo, Karate, Rhönrad  
**Вид спорта:** Дзюдо, Каратэ, Ренское колесо  
**Spor Türü:** Judo, Karate, Rönrad  
**Dyscyplina sportu:** Judo, Karate, Koło gimnastyczne



## TuS Eversten e.V.

Anja Matschiske  
0441-505969  
info@tus-eversten.de  
www.tus-eversten.de

**Sportart:** Abenteuerturnen, Ballett, Geräteturnen, Judo, Rope Skipping, Turnen  
**Вид спорта:** Гимнастика с элементами приключений, Балет, Спортивная гимнастика, Дзюдо, прыжки со скакалкой, Гимнастика  
**Spor Türü:** Macera Jimnastik, Bale, Aletli Jimnastik, Judo, Halat atlama ip atlama, Jimnastik  
**Dyscyplina sportu:** Gimnastyka rekreacyjna, Balet, Gimnastyka przyrządowa, Judo, skoki na skakance, Gimnastyka



## Sport-Verein Ofenerdiek e.V.

Christian Marke  
0441-601133  
www.svofenerdiek.de

**Sportart:** Akrobatik, Einradfahren, Geräteturnen, Turnen, Tanzen, Zumba Junior Kids  
**Вид спорта:** Акробатика, Езда на одноколесном велосипеде, Спортивная гимнастика, Гимнастика, Детские танцы, Зумба для детей младшего возраста  
**Spor Türü:** Akrobaşi, Tek tekerlekli bisiklet, Aletli Jimnastik, Jimnastik, Çocuk dansı, Zumba Küçük Çocukla  
**Dyscyplina sportu:** Akrobatyka, Monocykle, Gimnastyka przyrządowa, Gimnastyka, Taniec Dziecięcy, Zumba Junior Kids



## Verein für traditionellen Budo sport e.V.

Alexander Hartmann  
04956-92829022  
alexander.hartmann@mail.de  
www.vtbev.de

**Sportart:** Karate, Taekwon-Do  
**Вид спорта:** Каратэ, Тхэквондо  
**Spor Türü:** Karate, Taekwon-Do  
**Dyscyplina sportu:** Karate, Taekwondo



## VfL Oldenburg e.V.

Rosi Linde, Anke van der Spek  
0441-81726  
verein@vfl-oldenburg.de  
www.vfloldenburg.de

**Sportart:** Handball, Fußball, Leichtathletik, Turnen  
**Вид спорта:** Гандбол, Футбол, Лёгкая атлетика, Гимнастика  
**Spor Türü:** Hentbol, Futbol, Atletizm, Jimnastik  
**Dyscyplina sportu:** Piłka ręczna, Piłka nożna, Lekkoatletyka, Gimnastyka



# SPORTARTEN

Виды спорта

SPOR TÜRLERİ

DYSCYPLINA SPORTU



**Sportverein | Спортивное общество | Spor Kulübü | Klub sportowy**

Adresse/Sportplatz | Адрес/Спортивная площадка | Adres/Spor alanı | Adres/Boisko sportowe

Sportplatz | Спортивная площадка | Spor alanı | Boisko sportowe

Zeit | Время | Saat | Termin

Übungsleiter/Trainer | Инструктор, тренер | Eğitmen/Antrenör | Trenerzy / instruktorzy

Hinweis | Указание | Not | Uwagi

## Abenteuerturnen

Гимнастика с элементами приключений

Macara Jimnastik

Trenerzy / instruktorzy

**TuS Eversten e.V. | Hogenkamp 10, 26131 Oldenburg**

Sporthalle Grundschule Hogenkamp • Спортзал начальной школы Хогенкамп  
Hogenkamp İlkokulu spor salonu • Hala sportowa przy szkole podstawowej w Hogenkamp

Dienstag • Вторник • Salı • Wtorek:

15:15 – 16:45

Birgit Wehmeyer

## Akrobatik

Акробатика

Basketbol Akrobasi

Akrobatyka

**SV Ofenerdiek e.V. | Lagerstraße 39, 26125 Oldenburg**

Turnhalle Grundschule Ofenerdiek • Спортзал начальной школы Офенердик  
Ofenerdiek İlkokulu Jimnastik salonu • Hala gimnastyczna przy szkole podstawowej w Ofenerdiek

Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek:

17:30 – 18:15

M. Grundmann

## Ballett

Балет

Bale

Balet

**BTB Oldenburg e.V. | Alexanderstraße 201, 26121 Oldenburg**

Bewegungshaus/ Halle 6 • Передвижной спортзал • Hareket evi • Dom aktywności fizycznej

Montag • Понедельник • Pazartesi • Poniedziałek:

15:15 – 16:00

Cornelia Lohn

**TuS Eversten e.V. | Tegelkamp 32, 26131 Oldenburg**

Vereinsturnhalle Hundsmühler Höhe • Спортзал спортивного общества Hundsmühler Höhe  
Hundsmühler Höhe Kulüp Jimnastik salon • Klubowa hala gimnastyczna w Hundsmühler Höhe

Mittwoch • Среда • Çarşamba • Środa:

16:15 – 17:00

Karla Hartmann-Saueressig



## Cheerleading

Чирлидинг

Amigoluk

Cheerleading

**Oldenburger Turnerbund e.V. | Haareneschstr. 64, 26121 Oldenburg**

OTB Sporthalle Haarenesch, Gymnastikraum 2 • Спортзал ОТБ Хааренеш, гимнастический зал 2  
Haarenesch OTB spor salonu, Jimnastik Odasi 2 • Hala sportowa Oldenburskiego Związku Gimnastycznego (OTB) w Haarenesch, sala ćwiczeń nr 2

Samstag • Суббота • Cumartesi • Sobota:

Jaqueline Pöpke,  
Fennia Iller

Zeit auf Anfrage in der Geschäftsstelle • Время: по запросу в офисе  
Saat: Ofiste istek üzere • Termin: zapytanie w biurze kontaktowym

Tel: 0441-205280

## Einradfahren

Езда на одноколесном велосипеде

Tek tekerlekli bisikle

Monocykle

**SV Ofenerdiek e.V. | Lagerstraße 39, 26125 Oldenburg**

Turnhalle Grundschule Ofenerdiek • Спортзал начальной школы Офенердик  
Ofenerdiek İlkokulu Jimnastik salonu • Hala gimnastyczna przy szkole podstawowej w Ofenerdiek

Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek:

16:45 – 18:15

N. Staude  
(Tel.: 0151-17266366)

## Fechten

Фехтование  
Eskrim  
Szermierka



### Fechtclub zu Oldenburg e.V. | EBkamp 6, 26127 Oldenburg

Turnhalle Grundschule Nadorst • Спортзал начальной школы Надорст  
Nadorst ilkokulu Jimnastik salonu • Hala gimnastyczna przy szkole podstawowej w Nadorst

Dienstag • Вторник • Sali • Wtorek:  
Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek:

16:45 – 18:15  
16:45 – 18:15  
Wilfried Lipinski

## Fußball

Футбол  
Futbol  
Soccer

### Post SV Oldenburg e.V. | Alexanderstraße 500, 26127 Oldenburg

Sportplatz Alexanderfeld • Спортивная площадка Александерфелд  
Alexanderfeld spor alanı • Boisko sportowe w Alexanderfeld

Zeit auf Anfrage in der Geschäftsstelle • Время: по запросу в офисе  
Saat: Ofiste istek überine • Termin: zapytanie w biurze kontaktowym

Claudia Budde,  
Tel.: 0174-4240932

Hinweis: für Jungen • Примечание: для мальчиков • Not: Erkekler için • Uwagi: dla chłopców  
Claus Bückmann

Hinweis: für Mädchen • Примечание: для девочек • Not: Kizlar için • Uwagi: dla dziewcząt  
Claudia Budde,  
Tel.: 0174-4240932

### TSV Oldenburg e.V. | Klingenbergstraße 60, 26133 Oldenburg

Sportplatz Klingenbergstraße • Спортивная площадка Клингенберштрассе  
Klingenbergstrasse spor alanı • Boisko sportowe przy Klingenbergstrab

Dienstag • Вторник • Sali • Wtorek: (03.08.2016 – 31.10.2016)  
17:00 – 18:30  
Junia Spingler,  
Jimi Erkens

### TSV Oldenburg e.V. | Brandenburger Straße, 26133 Oldenburg

Sportplatz Brandenburger Straße (Sportplatz beim Schulzentrum Kreyenbrück)  
Спортивная площадка Бранденбургерштрассе  
(спортивная площадка при учебном центре Крейенбрюк)  
Brandenburger Straße spor alanı (Kreyenbrück okul merkezi yanındaki spor alanı)  
Boisko sportowe przy Brandenburgerstraße (boisko sportowe przy centrum edukacyjnym Kreyenbrück)

Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek: (03.08.2016 – 31.10.2016)  
17:00 – 18:30  
Junia Spingler,  
Jimi Erkens

### TSV Oldenburg e.V. | Kneippstraße 14, 26133 Oldenburg

Sporthalle Kneippstraße • Спортзал Кнейппштрассе • Kneippstrasse spor salonu  
Hala sportowa przy Kneippstraße

Freitag • Пятница • Cuma • Piątek: (01.11.2016 – 01-12.2016)  
17:00 – 18:30  
Junia Spingler,  
Jimi Erkens

### VfL Oldenburg e.V. | Haareneschstraße 64, 26121 Oldenburg

Sportplatz Haarenesch • Спортивная площадка Haarenesch  
sportplatz spor alanı • Boisko sportowe w Haarenesch

Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek: 16:00 – 17:30

Ansprechpartner ist die Geschäftsstelle,  
Информацию можно получить в офисе  
Ofisten bilgi alınabilir  
Informacji udziela biuro kontaktowe  
Tel.: 0441-81726

## Gymnastik | Tanz

Гимнастика | танцы  
Jimnastik | Dans  
Gimnastyka | Taniec

### BTB Oldenburg e.V. | Liegnitzer Straße 37, 26127 Oldenburg

Grundschule Dietrichsfeld • Начальная школа Дитрихсфельд  
Dietrichsfeld ilkokulu • Szkoła podstawowa w Dietrichsfeld

Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek: 15:30 – 16:30  
Marion Koesling



## Oldenburger Turnerbund e.V. | Haareneschstr. 64, 26121 Oldenburg

OTB Sporthalle Haarenesch • Спортзал Haarenesch OTB • Haarenesch OTB spor salonu  
Hala sportowa Oldenburskiego Związku Gimnastycznego (OTB) w Haarenesch

Dienstag • Свторник • Sali • Втorek:

Zeit auf Anfrage in der Geschäftsstelle • Время: по запросу в офисе

Saat: Ofiste istek üzerine • Termin: zapytanie w biurze kontaktowym

Susanne Köster  
Tel.: 0441-205280



## Handball

Гандбол  
Hentbol  
Piłka ręczna

## Oldenburger Turnerbund e.V. | Haarenufer 9, 26122 Oldenburg

OTB Sporthalle Haarenufer 2 • Спортзал Haarenufer 2 OTB  
OTB Sporthalle Haarenufer 2 salonu • Hala sportowa OTB przy Haarenufer 2

Dienstag • Свторник • Sali • Втorek:

Zeit auf Anfrage in der Geschäftsstelle • Время: по запросу в офисе

Saat: Ofiste istek üzerine • Termin: zapytanie w biurze kontaktowym

Jörg Fischer  
Tel.: 0441-205280

## VfL Oldenburg e.V. | Rebenstr. 51, 26121 Oldenburg

Robert-Schumann-Halle • Спортзал Robert-Schumann-Halle  
Robert-Schumann spor salonu • Hala im. Roberta Schumanna

Freitag • Пятница • Cuma • Piątek:

15:00 – 16:30

Ansprechpartner ist die Geschäftsstelle,

Информацию можно получить в офисе

Ofisten bilgi alınabilir

Informacja udziela biuro kontaktowe

Tel.: 0441-81726

## Judo

Дзюдо  
Judo  
Judo

## Oldenburger Turnerbund e.V. | Haareneschstr. 64, 26121 Oldenburg

OTB Sporthalle Haarenesch • Спортзал Haarenesch OTB • Haarenesch OTB spor salonu  
Hala sportowa Oldenburskiego Związku Gimnastycznego (OTB) w Haarenesch

Dienstag • Свторник • Sali • Втorek:  
Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek:

Zeit auf Anfrage in der Geschäftsstelle • Время: по запросу в офисе

Saat: Ofiste istek üzerine • Termin: zapytanie w biurze kontaktowym

Jörn Syrbe  
Tel.: 0441-205280

## Polizei SV Oldenburg e.V. | Bloherfelder Straße 235, 26129 Oldenburg

Sporthalle Bereitschaftspolizei • Спортзал Берейтшафтсплицай  
Bereitschaftspolizei spor salonu • Hala sportowa Policji Prewencyjnej

Mittwoch • Среда • Çarşamba • Środa:

15:30 – 17:00  
Klaus Haase  
Tel.: 04486-2100

## SG Schwarz-Weiß Oldenburg e.V. | Auguststraße 78, 26121 Oldenburg

Dojo-Halle • Спортзал для додзё • Dojo salonu • Hala Dojo

Montag • Понедельник • Pazartesi • Poniedziałek:

15:30 – 16:30  
Hans Fähnrich  
Tel.: 0441-72374

## TuS Eversten e.V. | Hogenkamp 10, 26131 Oldenburg

Sporthalle Grundschule Hogenkamp • Спортзал начальной школы Хогенкамп  
Hogenkamp İlkokulu spor salonu • Hala sportowa przy szkole podstawowej w Hogenkamp

Freitag • Пятница • Cuma • Piątek:

14:30 – 15:30  
Jürgen Ebeler

## Kampfsport

Спортивные единоборства  
Dövüş Sanatları  
Sporty walki



## Post SV Oldenburg e.V. | Alexanderstraße 500, 26127 Oldenburg

Halle Grundschule Alexandersfeld • Спортзал начальной школы Александерфельд  
Alexandersfeld İlkokulu salonu • Hala przy szkole podstawowej w Alexanderfeld

Mittwoch • Среда • Çarşamba • Środa:

17:00 – 18:00  
Frau Janssen

## Karate

Каратэ  
Karate  
Karate

## Budo Club Oldenburg e.V. | Herbartstr. 4, 26122 Oldenburg

Sporthalle Herbartgymnasium Oldenburg • Спортзал гимназии Herbartgymnasium  
Oldenburg Herbart Lisesi spor salonu • Hala sportowa liceum im. Johanna Friedricha Herbera w Oldenburgu

Montag • Понедельник • Pazartesi • Poniedziałek:  
Freitag • Пятница • Cuma • Piątek:

17:30 – 18:45  
17:30 – 18:30  
Franz Leonhardt,  
Timo Hespern



### Polizei SV Oldenburg e.V. | Bloherfelder Straße 235, 26129 Oldenburg

Sporthalle Bereitschaftspolizei • Спортзал Берейтшафтсполицай  
Bereitschaftspolizei spor salonu • Hala sportowa Policji Prewencyjnej

Montag • Понедельник • Pazartesi • Poniedziałek: 16:00 – 17:30  
Markus Stange  
Tel.: 0173-6085863

### SG Schwarz-Weiß Oldenburg e.V. | Auguststraße 78, 26121 Oldenburg

Dojo-Halle • Спортзал для додзэ • Dojo salonu • Hala Dojo

Dienstag • Вторник • Sali • Wtorek: 16:00 – 17:00  
Freitag • Пятница • Cuma • Piątek: 16:00 – 17:00  
Hans Fähnrich  
Tel.: 0441-72374

### Verein f. traditionellen Budosport e.V. | Herbarstraße 4, 26122 Oldenburg

Sporthalle Herbartgymnasium Oldenburg • Спортзал гимназии Herbartgymnasium  
Oldenburg Herbart Lisesi spor salonu • Hala sportowa liceum im. Johanna Friedricha Herbarta w Oldenburgu

Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek: 17:15 – 18:15  
Alex Hartmann  
Tel.: 04956-92829022

### Leichtathletik

Лёгкая атлетика  
Atletiz  
Lekkoatletyka



### BTB Oldenburg e.V. | Liegnitzer Straße 37, 26127 Oldenburg

Grundschule Dietrichsfeld • Начальная школа Дитрихсфельд  
Dietrichsfeld ilkokulu • Szkoła podstawowa w Dietrichsfeld

Montag • Понедельник • Pazartesi • Poniedziałek: 14:30 – 15:30  
Heiner Möller

### BTB Oldenburg e.V. | Alexanderstr. 191, 26121 Oldenburg

BTB Halle 2 • Спортзал 2 BTB • BTB Salon 2u • Hala nr 2 Związku Gimnastycznego Bürgerfeld

Dienstag • Вторник • Sali • Wtorek: 15:00 – 16:00  
Jari Ziplý

### VfL Oldenburg e.V. | Rennplatzstraße 30, 26125 Oldenburg

Sportplatz Flöteiteich • Спортивная площадка Флётентайх • Flöteiteich spor alanı  
Boisko sportowe w Flöteiteich

Freitag • Пятница • Cuma • Piątek: 16:00 – 17:00  
Heike Behrens

### Rope Skipping (Seilspringen)

Rope Skipping (прыжки со скакалкой)  
Halat atlama (ip atlama)  
Rope skipping (skoki na skakance)

### Oldenburger Turnerbund e.V. | Alexanderstr. 90, 26121 Oldenburg

Neues Gymnasium Oldenburg • Новая гимназия Ольденбурга  
Oldenburg Yeni Lise • Nowe Liceum w Oldenburgu

Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek:

Zeit auf Anfrage in der Geschäftsstelle • Время: по запросу в офисе  
Saat: Ofiste istek üzerine • Termin: zapytanie w biurze kontaktowym

Frauke Würtz  
Tel.: 0441-205280

### TuS Eversten e.V. | Tegelkamp 32, 26131 Oldenburg

Vereinshalle Hundsmühle Höhe • Спортзал спортивного общества Hundsmühle Höhe  
Hundsmühle Höhe Kulüp Jimnastik salonu • Klubowa hala gimnastyczna w Hundsmühle Höhe

Dienstag • Вторник • Sali • Wtorek: 14:30 – 15:30  
Anja Sgraja



### Schwimmen | Wasserball

Плавание | Водное пол  
Yüzme | Sutu  
Pływanie | Piłka wodna

### Polizei SV Oldenburg e.V. | Brandsweg 50, 26131 Oldenburg

Hallenbad Eversten • Крытый бассейн Eversten • Eversten Kapalı Yüzme Havuzu  
Indoor swimming pool Eversten

Samstag • Суббота • Cumartesi • Sobota: 12:30 – 14:00  
Jan-Hinrich Kämper,  
Axel Stefan

## Tanzen

Детские танцы  
Çocuk dansı  
Taniec dziecięcy

### SV Ofenerdiek e.V. | Lagerstraße 32, 26125 Oldenburg

Franz-Faas-Halle • Спорткомплекс Franz-Faas-Halle  
Franz-Faas-salonu • Hala im. Franza Faasa

Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek:

15:00 – 16:00  
A. Tehovnik  
Tel.: 0441-3400695

## Taekwon-Do

Тээквондо  
Taekwon-Do  
Taekwondo

### Verein f. traditionellen Budo-sport e.V. | EBkamp 126, 26127 Oldenburg

Sporthalle Fröbelschule • Спортзал Fröbelschule • Fröbelschule spor salonu  
Hala sportowa w Fröbelschule

Freitag • Пятница • Cuma • Piątek:

18:15 – 19:30  
Ilonka Hell



## Tischtennis

Настольный теннис  
Masa Tenisi  
Tenis stolow

### Oldenburger Turnerbund e.V. | Haareneschstr. 64, 26121 Oldenburg

OTB Sporthalle Haarenesch • Спортзал Haarenesch OTB • Haarenesch OTB spor salonu  
Hala sportowa Oldenburskiego Związku Gimnastycznego (OTB) w Haarenesch

Montag • Понедельник • Pazartesi • Poniedziałek:

Freitag • Пятница • Cuma • Piątek:

Zeit auf Anfrage in der Geschäftsstelle • Время: по запросу в офисе  
Saat: Ofiste istek üzerine • Termin: zapytanie w biurze kontaktowym

Hiroki Ishizaki  
Tel: 0441-205280

### Oldenburger Turnerbund e.V. | Haareneschstr. 64, 26121 Oldenburg

OTB Sporthalle Haarenesch • Спортзал Haarenesch OTB • Haarenesch OTB spor salonu  
Hala sportowa Oldenburskiego Związku Gimnastycznego (OTB) w Haarenesch

Freitag • Пятница • Cuma • Piątek:

Zeit auf Anfrage in der Geschäftsstelle • Время: по запросу в офисе  
Saat: Ofiste istek üzerine • Termin: zapytanie w biurze kontaktowym

Nane Hofmann  
Tel: 0441-205280

Hinweis: für Mädchen • Примечание: для девочек • Not: Kızlar için • Uwagi: dla dziewcząt

## Trampolin

Батут  
Trampelen  
Skoki na trampolinie

### Donnerschweer Turnverein von 1887 e.V.

Donnerschweer Straße 262, 26123 Oldenburg

Schulturnhalle der Grundschule Donnerschwee • Спортзал начальной школы Доннершвее  
Donnerschwee İlkokulu Okul Jimnastik salonu • Szkolna hala gimnastyczna przy szkole podstawowej  
w Donnerschwee

Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek:

16:30 – 17:30  
Kerstin Thiessen

Hinweis: und kleine Spiele • Указание: и небольшие игры  
Not: ve küçük oyunlar • Uwagi: oraz male gry



## Turnen

Гимнастика  
Jimnastik  
Gymnastics

### BTB Oldenburg e.V. | Alexanderstr. 191, 26121 Oldenburg

BTB Halle 2 • Спортзал 2 BTB • BTB Salon 2u • Hala nr 2 Związku Gimnastycznego Bürgerfeld

Montag • Понедельник • Pazartesi • Poniedziałek:

14:30 – 15:30  
Katharina Meier zu Farwig

Hinweis: für Mädchen • Примечание: для девочек • Not: Kızlar için • Uwagi: dla dziewcząt

## BTB Oldenburg e.V. | Alexanderstr. 191, 26121 Oldenburg

BTB Halle 2 • Спортзал 2 BTB • BTB Salon 2u • Hala nr 2 Związku Gimnastycznego Bürgerfeld

Freitag • Пятница • Cuma • Piątek: 15:00 – 16:00  
Katharina Meier zu Farwig

Hinweis: für Jungen • Примечание: для мальчиков • Not: Erkekler için • Uwagi: dla chłopców

## Donnerschweer Turnverein von 1887 e.V.

Donnerschweer Straße 262, 26123 Oldenburg

Schulturnhalle der Grundschule Donnerschweer • Спортзал начальной школы Доннершвее  
Donnerschweer İlkokulu Okul Jimnastik salonu • Szkolna hala gimnastyczna przy szkole podstawowej w Donnerschweer

Dienstag • Вторник • Salı • Wtorek: 16:45 – 17:45  
Theo Dedes

## Post SV Oldenburg e.V. | Alexanderstraße 500, 26127 Oldenburg

Halle Grundschule Alexanderfeld • Спортзал начальной школы Александерфелд  
Alexanderfeld İlkokulu salonu • Hala przy szkole podstawowej w Alexanderfeld

Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek: 16:00 – 16:45  
Frau Janssen

## TuS Eversten e.V. | Hogenkamp 10, 26131 Oldenburg

Sporthalle Grundschule Hogenkamp • Спортзал начальной школы Хогенкамп  
Hogenkamp İlkokulu spor salonu • Hala sportowa przy szkole podstawowej w Hogenkamp

Mittwoch • Среда • Çarşamba • Środa: 15:15 – 16:15  
Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek: 16:00 – 17:30  
Anja Sgraja,  
Birgit Wehmeyer

## VfL Oldenburg e.V. | lindenhofgarten 2, 26121 Oldenburg

Jahnhalle • Спортзал Jahnhalle • Jahnhalle • Hala im. Jahna

Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek: 15:00 – 16:00  
Feri Rabii

## Geräteturnen

Спортивная гимнастика

Aletli Jimnastik

Gimnastyka przyrządowa

## Donnerschweer Turnverein von 1887 e.V.

Donnerschweer Straße 262, 26123 Oldenburg

Schulturnhalle der Grundschule Donnerschweer • Спортзал начальной школы Доннершвее  
Donnerschweer İlkokulu Okul Jimnastik salonu • Szkolna hala gimnastyczna przy szkole podstawowej w Donnerschweer

Freitag • Пятница • Cuma • Piątek: 15:00 – 16:00  
Corinna Schlichting  
Tel.: 0441-1812314  
0441-384926

## Donnerschweer Turnverein von 1887 e.V.

Rennplatzstr. 182, 26125 Oldenburg

Schulturnhalle der Grundschule Ohmstede • Спортзал начальной школы  
Ohmstede İlkokulu Okul Jimnastik salonu • Szkolna hala gimnastyczna przy szkole  
podstawowej w Ohmstede

Freitag • Пятница • Cuma • Piątek: 16:15 – 17:45  
Neele Alpen

## Oldenburger Turnerbund e.V. | Rennplatzstr. 182, 26122 Oldenburg

OTB Sporthalle Haarenufer 1 • Спортзал Haarenufer 1 OTB  
Haarenufer 1 OTB spor salonu • Hala sportowa OTB przy Haarenufer 1

Montag • Понедельник • Pazartesi • Poniedziałek:  
Mittwoch • Среда • Çarşamba • Środa:

Zeit auf Anfrage in der Geschäftsstelle • Время: по запросу в офисе  
Saat: Ofiste istek üzere • Termin: zapytanie w biurze kontaktowym

Jörn Sybre  
Tel.: 0441-205280  
Kaitlin Spoede,  
Mark Stelling

## SV Ofenerdiek e.V. | Lagerstraße 32, 26125 Oldenburg

Spielhalle Oberschule Ofenerdiek • Игровой зал средней школы Офенердик  
Ofenerdiek Ortaokulu Oyun salonu • Hala sportowa przy szkole średniej w Ofenerdiek

Dienstag • Вторник • Salı • Wtorek: 16:00 – 17:00  
Mittwoch • Среда • Çarşamba • Środa: 16:00 – 16:45  
M. Grundmann  
Tel.: 0441-602561

## SV Ofenerdiek e.V. | Lagerstraße 39, 26125 Oldenburg

Turnhalle Grundschule Ofenerdiek • Спортзал начальной школы Офенердик  
Ofenerdiek İlkokulu Jimnastik salonu • Hala gimnastyczna przy szkole podstawowej w Ofenerdiek

Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek: 16:45 – 17:30  
M. Grundmann  
Tel.: 0441-602561

## TuS Eversten e.V. | Feststraße 12, 26122 Oldenburg

Sporthalle Feststraße • Спортзал Фестштрассе  
Feststraße spor salonu • Hala sportowa przy Feststraße

Montag • Понедельник • Pazartesi • Poniedziałek: 16:00 – 18:15  
Anja Sgraja

Hinweis: für Anfänger



**TuS Eversten e.V.** | Feststraße 12, 26122 Oldenburg

Sporthalle Feststraße • Спортзал Фестштрассе  
Feststraße spor salonu • Hala sportowa przy Feststraße

Donnerstag • Четверг • Perşembe • Czwartek:

Hinweis: Fortgeschrittene • Указание: Для продвинутых детей  
Not: Gelişmiş • Uwagi: grupa zaawansowana

16:00 – 17:30  
Anja Sgraja

## Zumba Junior Kids

Зумба для детей младшего возраста

Zumba Küçük Çocuklar

Zumba Junior Kids



**SV Ofenerdiek e.V.** | Lagerstraße 32, 26125 Oldenburg

Franz-Faas-Halle • Спорткомплекс Franz-Faas-Halle  
Franz-Faas-salonu • Hala im. Franza Faasa

Freitag • Пятница • Cuma • Piątek:

15:00 – 15:45  
C. Brandes  
Tel.: 0441-4087100

## Rhönrad

Ренское колесо

Rönrad

Koło gimnastyczn

**SG Schwarz-Weiß e.V.** | Auguststr. 78, Oldenburg

Dojo-Halle • Спортзал для додзё • Dojo salonu • Hala Dojo

Auskunft erteilt Hans Fähnrich, Tel.: 0441-72374

Информацию можно получить в офисе (Hans Fähnrich, Tel.: 0441-72374)

Ofisten bilgi alınabilir (Hans Fähnrich, Tel.: 0441-72374)

Informacji udziela biuro kontaktowe (Hans Fähnrich, Tel.: 0441-72374)



**STADT  
SPORT  
BUND**  
OLDENBURG E.V.



Stadtsportbund Oldenburg e. V.  
Peterstr. 1 - Gartenhaus  
26121 Oldenburg

Telefon: 0441 15384  
Telefax: 0441 9266331  
E-Mail: geschaeftsstelle@ssb-oldenburg.de

Gefördert durch



Niedersachsen

LandesSportBund  
Niedersachsen e.V.

## ALLGEMEINE HINWEISE:

Der Gutschein gilt für Nichtmitglieder der jeweiligen Vereine. Ein Versicherungsschutz für Nichtmitglieder besteht über die ARAG Sportversicherung. Es besteht keine Garantie auf Teilnahme an den jeweiligen Angeboten.

Grundsätzlich besteht die Möglichkeit der Förderung von Vereinsbeiträgen in Verbindung mit dem Oldenburg Pass. Informationen erteilt das Bürgerbüro.



### Общие указания:

Подарочный талон действителен для не являющихся членами соответствующих спортивных обществ. Страхование обеспечение для нечленов осуществляется через спортивное страхование ARAG.

В принципе, существует возможность продвижения взносов в спортивное общество в сочетании с Oldenburg Pass. Информацию можно получить в Бюро по обслуживанию граждан.



### Genel Açıklamalar:

Kupon kulüplere üye olmayanlar için geçerlidir. Üye olmayanlar ARAG spor Sigortası ile sigorta kapsamına alınmıştır.

Kulüp katkısı tanıtım imkanı esas olarak Oldenburg kimliği ile bağlantılı olarak bulunmaktadır. Danışma Bürosundan bilgi alınabilir.

### Uwagi ogólne:

Kupon jest ważny wyłącznie dla członków poszczególnych klubów. Osoby niebędący członkami objęte są ubezpieczeniem sportowym firmy ARAG.

Zasadniczo istnieje możliwość finansowania składek klubowych w połączeniu z Oldenburger Pass. Informacji udziela Biuro meldunkowe.

